

BLACKROLL®

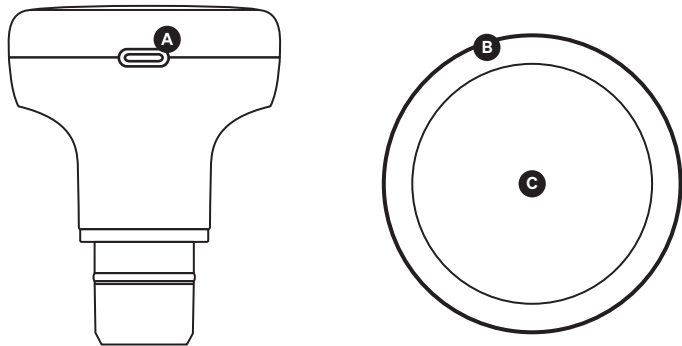
HEAT HEAD

Instruction Manual

EN | DE | FR | NL | IT | PL | CN

Product Overview

The BLACKROLL® HEAT HEAD is a heated massage attachment specially developed for the BLACKROLL® FASCIA GUN. It combines pleasant warmth with vibration – ideal for supporting relaxation and recovery before or after training.



Instructions for use

- A** USB-C port
- B** Indicator Light
- C** Metal Cover

Technical specifications

Compatibility:	Only BLACKROLL® FASCIA GUN
Operating mode:	Automatic activation via vibration
Trigger frequency:	from approx. 20 Hz (Level 1)
Battery:	600 mAh Li-Ion (2.2 Wh)
Runtime:	approx. 90 minutes
Charging port:	USB-C (Input 5V-1A)
Heating temperature:	max. 55 °C
Perceived temperature:	~45 °C
Weight:	approx. 63 g

First Use & Charging

Important: Before first use, connect the HEAT HEAD to a USB-C cable and charger to deactivate transport mode and fully charge the battery.

Charging

1. Connect the HEAT HEAD to a USB-C cable (not included).
2. The LED will blink while charging.
3. A solid LED indicates full charge.
4. Charging time: approx. 2 hours.

Note: Always fully charge before initial use.

Operation

1. Firmly attach the HEAT HEAD to your BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Switch on the gun – the head detects vibration automatically.
3. The heating function activates from approx. 20 Hz (Level 1).
4. Target temperature is reached after about 10–20 seconds.

Note: The heating function only remains active while the gun is vibrating.

Cleaning & Care

- + Clean with a soft, slightly damp cloth after each use
- + Do not use harsh cleaning agents
- + Do not immerse in water
- + Store in a cool, dry, and protected place

Safety Instructions / Contraindications

Do not use if:

- + You have open wounds, infections, or skin diseases in the treatment area
- + You have active tumors, fever, or acute inflammation
- + You have recent fractures, surgeries, or acute injuries
- + You wear pacemakers or other electronic implants
- + You suffer from thrombosis, blood clotting disorders, or high tendency to bruise
- + You are pregnant (unless medically approved)
- + Keep out of reach of children

Use only after medical consultation if:

- + You have rheumatism, fibromyalgia, or osteoporosis
- + You suffer from spinal disc or neurological conditions
- + You take anticoagulant medication
- + You have metal implants in the treatment area

Disposal & Environment

- + Clean with a soft, slightly damp cloth after each use
- + Do not use harsh cleaning agents
- + Do not immerse in water
- + Store in a cool, dry, and protected place

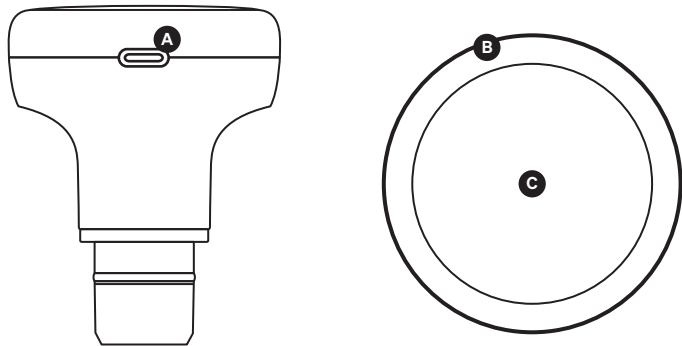
Warranty

The seller grants the buyer, provided the buyer is a consumer, the statutory warranty in accordance with legal regulations for a period of 2 years from the date of purchase of the item. The seller's warranty obligations are initially limited to supplementary performance, whereby the seller is free to choose whether to deliver a defect-free item or to repair the defective item. If the supplementary performance fails, the buyer retains the right to assert further statutory claims. The seller excludes warranty claims for damages that arise from accidents, obviously incorrect use, misuse, or improper transport; from repairs carried out by unauthorized personnel; from use not in accordance with the operating instructions; or from improper handling of the purchased item. Furthermore, claims for damages by the buyer are excluded. Exempt from this are the buyer's claims for damages resulting from injury to life, body, or health, as well as liability for other damages based on an intentional or grossly negligent breach of duty by the seller, its legal representatives, or agents. Liability also remains unaffected for breaches of essential contractual obligations whose fulfillment makes the proper execution of the contract possible in the first place and on the compliance with which the buyer may regularly rely. In the event of a slightly negligent breach of such contractual obligations, the seller is liable only for the foreseeable, contract-typical damage, unless it concerns claims for damages by the customer resulting from injury to life, body, or health.

Note: This product is not a medical device and does not replace medical treatment.

Produktübersicht

Der BLACKROLL® HEAT HEAD ist ein beheizbarer Massageaufsatz, speziell entwickelt für die BLACKROLL® FASCIA GUN. Er kombiniert angenehme Wärme mit Vibration – ideal zur Unterstützung von Entspannung und Regeneration vor oder nach dem Training.



Gebrauchsanweisung

- A** USB-C-Anschluss
- B** Kontrollleuchte
- C** Metallabdeckung

Technische Daten

Kompatibilität:	Nur BLACKROLL® FASCIA GUN
Betriebsmodus:	Automatische Aktivierung durch Vibration
Trigger-Frequenz:	ab ca. 20 Hz (Stufe 1)
Akku:	600 mAh Li-Ion (2.2 Wh)
Betriebsdauer:	ca. 90 Minuten
Ladeanschluss:	USB-C (Input 5V-1A)
Heiztemperatur:	max. 55 °C
Gefühlte Temperatur:	ca. 45 °C
Gewicht:	ca. 63 g

Erste Nutzung & Aufladen

Wichtig: Vor der ersten Nutzung den HEAT HEAD an ein USB-C-Kabel + Ladegerät anschließen, um den Transportmodus zu deaktivieren und den Akku vollständig aufzuladen.

Aufladen

1. Verbinde den HEAT HEAD mit einem USB-C-Kabel (nicht enthalten).
2. Die LED blinkt während des Ladevorgangs.
3. Wenn die LED dauerhaft leuchtet, ist der Akku voll geladen.
4. Ladezeit: ca. 2 Stunden.

Hinweis: Bitte vor dem ersten Einsatz vollständig aufladen.

Inbetriebnahme

1. Stecke den HEAT HEAD fest und bündig auf deine BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Schalte die Gun ein – der Aufsatz erkennt die Vibration automatisch.
3. Ab einer Frequenz von ~20 Hz (Stufe 1) wird die Heizfunktion aktiviert.
4. Nach ca. 10–20 Sekunden wird die Zieltemperatur erreicht.

Hinweis: Die Heizfunktion bleibt nur aktiv, solange die FASCIA GUN vibriert.

Reinigung & Pflege

- + Nach jeder Nutzung mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.
- + Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden.
- + Gerät nicht in Wasser tauchen.
- + Kühl, trocken und geschützt lagern.

Sicherheitshinweise/ Kontraindikationen

Keine Anwendung bei:

- + Offenen Wunden, Infektionen oder Hautkrankheiten im Behandlungsbereich
- + Aktiven Tumoren, Fieber oder akuten Entzündungen
- + Frischen Brüchen, Operationen oder akuten Verletzungen
- + Herzschrittmachern oder anderen elektronischen Implantaten
- + Thrombose, Blutgerinnungsstörungen oder starker Neigung zu Blutergüssen
- + Schwangerschaft (nur mit ärztlicher Freigabe)
- + Von Kindern fern halten

Nur nach ärztlicher Rücksprache bei:

- + Rheuma, Fibromyalgie, Osteoporose
- + Bandscheibenproblemen oder Nervenerkrankungen
- + Blutverdünnender Medikation
- + Metallimplantaten im Behandlungsbereich

Entsorgung & Umwelt

- + Das Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
- + Am Ende der Lebensdauer bitte fachgerecht entsorgen (WEEE-konform).
- + Akku nicht beschädigen, öffnen oder ins Feuer werfen.

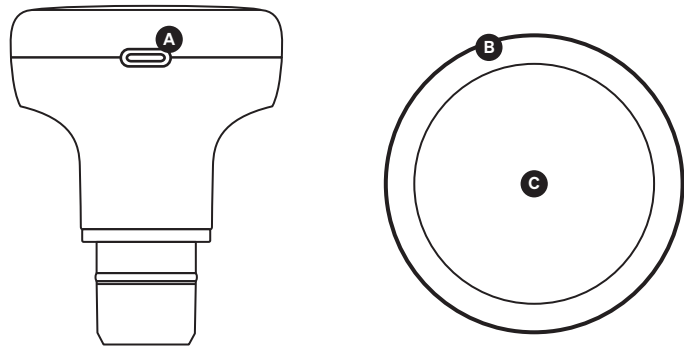
Garantie

Der Verkäufer gewährt dem Käufer, sofern dieser Verbraucher ist, gemäß den gesetzlichen Vorgaben für die Dauer von 2 Jahren vom Kauf der Sache an die gesetzliche Gewährleistung. Die Gewährleistungspflichten des Verkäufers sind zunächst auf die Nacherfüllung beschränkt, wobei es dem Verkäufer nach dessen Wahl freisteht, eine mangelfreie Sache zu liefern oder die mangelhafte Sache zu reparieren. Bei erfolgloser Nacherfüllung stehen dem Käufer die weiteren gesetzlichen Ansprüche zu. Der Verkäufer lehnt Gewährleistungsansprüche ab für Schäden, die durch Unfall, offensichtlich fehlerhafte Nutzung, Missbrauch oder unsachgemäßen Transport entstanden sind; die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal eingetreten sind; die durch eine nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung entstandene Nutzung und Gebrauch eingetreten sind; die auf einen nicht sachgerechten Umgang mit der Kaufsache zurückzuführen sind. Darüber hinaus sind Schadensersatzansprüche des Käufers ausgeschlossen. Hiervon ausgenommen sind Schadensersatzansprüche des Käufers aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit sowie die Haftung für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Verkäufers, seiner gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Ebenfalls unberührt bleibt die Haftung für Pflichtverletzungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Käufer regelmäßig vertrauen darf. Bei einer leicht fahrlässigen Verletzung solcher Vertragspflichten haftet der Verkäufer nur für den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden, es sei denn, es handelt sich um Schadensersatzansprüche des Kunden aus einer Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.

Hinweis: Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und ersetzt keine ärztliche Behandlung.

Aperçu du produit

Le BLACKROLL® HEAT HEAD est un embout de massage chauffant spécialement conçu pour être utilisé avec le BLACKROLL® FASCIA GUN. Il combine une chaleur agréable avec des vibrations – idéal pour favoriser la détente et la récupération avant ou après l'entraînement.



Instructions d'utilisation

- A** Port USB-C
- B** Témoin lumineux
- C** Couverture métallique

Caractéristiques techniques

Compatibilité :	uniquement avec le BLACKROLL® FASCIA GUN
Mode de fonctionnement :	activation automatique par vibration
Fréquence de déclenchement :	à partir d'env. 20 Hz (niveau 1)
Batterie :	600 mAh Li-Ion (2,2 Wh)
Autonomie :	env. 90 minutes
Port de chargement :	USB-C (Input 5V-1A)
Température de chauffe :	max. 55 °C
Température ressentie :	env. 45 °C
Poids :	env. 63 g

Première utilisation et chargement

Important : Avant la première utilisation, connecter le HEAT HEAD à un câble USB-C et à un chargeur pour désactiver le mode transport et charger complètement la batterie.

Chargement

1. Connecter le HEAT HEAD à un câble USB-C (non fourni).
2. La LED clignote pendant le chargement.
3. Une LED fixe indique que le chargement est terminé.
4. Temps de charge : env. 2 heures.

Remarque : Toujours charger complètement avant la première utilisation.

Utilisation

1. Fixer fermement le HEAT HEAD sur le BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Allumer le pistolet – l'embout détecte automatiquement la vibration.
3. La fonction chauffante s'active à partir d'env. 20 Hz (niveau 1).
4. La température cible est atteinte après env. 10 à 20 secondes.

Remarque : La fonction de chauffage reste active uniquement lorsque l'appareil est en vibration.

Nettoyage et entretien

- + Nettoyer avec un chiffon doux et légèrement humide après chaque utilisation
- + Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs
- + Ne pas immerger dans l'eau
- + Conserver dans un endroit frais, sec et protégé

Consignes de sécurité / Contre-indications

Ne pas utiliser si :

- + Plaies ouvertes, infections ou maladies de la peau dans la zone de traitement
- + Tumeurs actives, fièvre ou inflammation aiguë
- + Fractures récentes, opérations ou blessures aiguës
- + Présence de stimulateurs cardiaques ou autres implants électroniques
- + Thrombose, troubles de la coagulation ou forte tendance aux hématomes
- + Grossesse (sauf autorisation médicale)
- + Tenir hors de portée des enfants

À utiliser uniquement après avis médical en cas de :

- + Rhumatisme, fibromyalgie ou ostéoporose
- + Problèmes de disques intervertébraux ou troubles neurologiques
- + Traitement par anticoagulants
- + Implants métalliques dans la zone traitée

Élimination et environnement

- + Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable
- + À la fin de sa durée de vie, éliminer conformément à la directive DEEE
- + Ne pas endommager, ouvrir ou jeter la batterie au feu

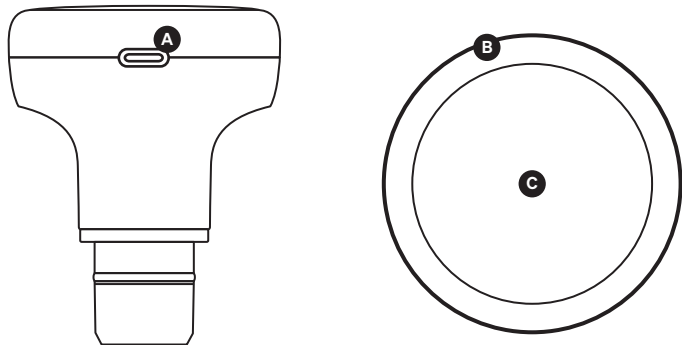
Garantie

Le vendeur accorde à l'acheteur, à condition que celui-ci soit un consommateur, la garantie légale conformément aux dispositions légales pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat du produit. Les obligations de garantie du vendeur se limitent dans un premier temps à l'exécution complémentaire, le vendeur ayant le droit de choisir entre la livraison d'un produit sans défaut ou la réparation du produit défectueux. Si l'exécution complémentaire échoue, l'acheteur conserve le droit de faire valoir d'autres droits légaux. Le vendeur exclut toute réclamation de garantie pour les dommages résultant d'accidents, d'une utilisation manifestement incorrecte, d'une mauvaise utilisation ou d'un transport inadéquat ; des réparations effectuées par un personnel non autorisé ; de l'utilisation non conforme au mode d'emploi ; ou d'une manipulation incorrecte du produit acheté. Par ailleurs, toute réclamation en dommages et intérêts de la part de l'acheteur est exclue. Sont exclues de cette exclusion les réclamations de l'acheteur en réparation des dommages corporels, de santé ou mortels, ainsi que la responsabilité pour tout autre dommage résultant d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave du vendeur, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires d'exécution. La responsabilité demeure également engagée en cas de manquement à des obligations contractuelles essentielles dont le respect est indispensable à la bonne exécution du contrat et sur le respect desquelles l'acheteur peut légitimement compter. En cas de manquement par négligence légère à de telles obligations contractuelles, le vendeur n'est responsable que des dommages prévisibles et typiques du contrat, à moins qu'il ne s'agisse de dommages résultant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé du client.

Remarque : Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne remplace pas un traitement médical.

Productoverzicht

Le BLACKROLL® HEAT HEAD est un embout de massage chauffant spécialement conçu pour être utilisé avec le BLACKROLL® FASCIA GUN. Il combine une chaleur agréable avec des vibrations – idéal pour favoriser la détente et la récupération avant ou après l'entraînement.



Gebruiksaanwijzing

- A** USB-C-poort
- B** Indicatieverlichting
- C** Metalen afdekking

Technische gegevens

Compatibiliteit:	Alleen geschikt voor BLACKROLL® FASCIA GUN
Bedrijfsmodus:	Automatische activering door vibratie
Triggerfrequentie:	vanaf ca. 20 Hz (stand 1)
Batterij:	600 mAh Li-Ion (2,2 Wh)
Gebruiksduur:	ca. 90 minuten
Laadaansluiting:	USB-C (Input 5V-1A)
Verwarmingstemperatuur:	max. 55 °C
Gevoelstemperatuur:	ca. 45 °C
Gewicht:	ca. 63 g

Eerste gebruik & opladen

Belangrijk: Sluit de HEAT HEAD vóór het eerste gebruik aan op een USB-C-kabel en oplader om de transportmodus te deactiveren en de batterij volledig op te laden.

Opladen

1. Sluit de HEAT HEAD aan op een USB-C-kabel (niet inbegrepen).
2. Het LED-lampje knippert tijdens het opladen.
3. Een constant brandend LED-lampje geeft aan dat de batterij volledig is opgeladen.
4. Oplaadtijd: ca. 2 uur.

Let op: Laad de batterij vóór het eerste gebruik volledig op.

Gebruik

1. Plaats de HEAT HEAD stevig en recht op je BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Zet het apparaat aan – de kop detecteert automatisch de vibratie.
3. De verwarmingsfunctie wordt geactiveerd vanaf ca. 20 Hz (stand 1).
4. De doeltemperatuur wordt bereikt na ca. 10–20 seconden.

Let op: De verwarmingsfunctie blijft alleen actief zolang het apparaat trilt.

Reiniging & onderhoud

- + Reinig na elk gebruik met een zachte, licht vochtige doek
- + Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen
- + Dompel het apparaat niet onder in water
- + Bewaar op een koele, droge en beschermde plaats

Veiligheidsinstructies / Contra-indicaties

Niet gebruiken bij:

- + Open wonden, infecties of huidaandoeningen in het te behandelen gebied
- + Actieve tumoren, koorts of acute ontstekingen
- + Recente breuken, operaties of acute verwondingen
- + Pacemakers of andere elektronische implantaten
- + Trombose, bloedstollingsstoornissen of sterke neiging tot blauwe plekken
- + Zwangerschap (tenzij goedgekeurd door een arts)
- + Buiten bereik van kinderen houden

Alleen gebruiken na overleg met een arts bij:

- + Reuma, fibromyalgie of osteoporose
- + Hernia's of neurologische aandoeningen
- + Gebruik van bloedverdünnende medicatie
- + Metalen implantaten in of nabij het behandelingsgebied

Verwijdering & milieu

- + Dit product bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij
- + Aan het einde van de levensduur op een correcte manier afvoeren (conform WEEE-richtlijn)
- + Batterij niet beschadigen, openen of in vuur werpen

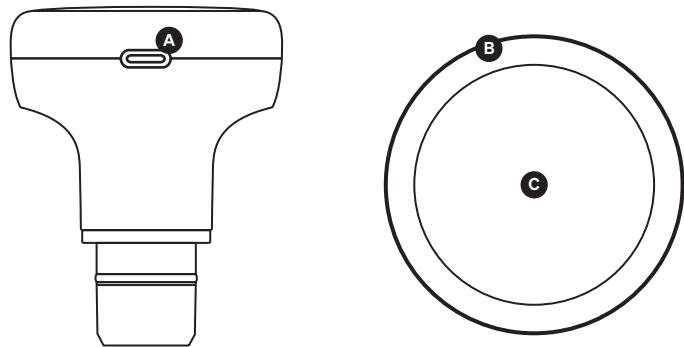
Garantie

De verkoper verleent aan de koper, mits deze een consument is, de wettelijke garantie overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen, voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum van het product. De garantieverplichtingen van de verkoper zijn in eerste instantie beperkt tot het verlenen van aanvullende prestaties, waarbij het aan de verkoper is om te beslissen of het defecte product wordt gerepareerd of vervangen door een vrij van gebreken. Indien de aanvullende prestatie mislukt, behoudt de koper het recht om verdere wettelijke aanspraken te doen gelden. De verkoper sluit garantieclaims uit voor schade die is ontstaan door ongelukken, duidelijk onjuist gebruik, misbruik of onjuiste transport; door reparaties uitgevoerd door niet-geautoriseerd personeel; door gebruik in strijd met de gebruiksaanwijzing; of door onjuiste omgang met het gekochte product. Daarnaast zijn schadeclaims van de koper uitgesloten. Uitzondering hierop vormen schadeclaims van de koper als gevolg van letsel aan leven, lichaam of gezondheid, evenals de aansprakelijkheid voor andere schade die voortvloeit uit opzettelijke of grof nalatige plichtsverzuimen van de verkoper, diens wettelijke vertegenwoordigers of hulppersonen. De aansprakelijkheid blijft eveneens onaangetast voor schendingen van essentiële contractuele verplichtingen, waarvan de nakoming de juiste uitvoering van de overeenkomst mogelijk maakt en op de naleving waarvan de koper regelmatig mag vertrouwen. In het geval van een licht nalatige schending van dergelijke contractuele verplichtingen, is de verkoper uitsluitend aansprakelijk voor voorzienbare, contracttypische schade, tenzij het gaat om schadeclaims van de klant die voortvloeien uit letsel aan leven, lichaam of gezondheid.

Opmerking: Dit product is geen medisch hulpmiddel en vervangt geen medische behandeling.

Descrizione del prodotto

Il BLACKROLL® HEAT HEAD è un accessorio per massaggio riscaldante sviluppato appositamente per l'uso con il BLACKROLL® FASCIA GUN. Combina un piacevole calore con vibrazione – ideale per favorire il rilassamento e il recupero prima o dopo l'allenamento.



Istruzioni per l'uso

- A** Porta USB-C
- B** Spia luminosa
- C** Copertura metallica

Specifiche tecniche

Compatibilità:	solo con BLACKROLL® FASCIA GUN
Modalità di funzionamento:	attivazione automatica tramite vibrazione
Frequenza di attivazione:	da circa 20 Hz (livello 1)
Batteria:	600 mAh Li-Ion (2,2 Wh)
Durata:	circa 90 minuti
Porta di ricarica:	USB-C (Input 5V-1A)
Temperatura di riscaldamento:	max. 55 °C
Temperatura percepita:	ca. 45 °C
Peso:	circa 63 g

Primo utilizzo e ricarica

Importante: prima del primo utilizzo, collegare il HEAT HEAD a un cavo USB-C e a un caricabatterie per disattivare la modalità trasporto e caricare completamente la batteria.

Ricarica

1. Collegare il HEAT HEAD a un cavo USB-C (non incluso).
2. Il LED lampeggia durante la ricarica.
3. Il LED fisso indica che la carica è completa.
4. Tempo di ricarica: circa 2 ore.

Nota: caricare completamente prima del primo utilizzo.

Utilizzo

1. Inserire saldamente il HEAT HEAD nel BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Accendere il dispositivo – la testina rileva automaticamente la vibrazione.
3. La funzione riscaldante si attiva a partire da circa 20 Hz (livello 1).
4. La temperatura desiderata viene raggiunta dopo circa 10–20 secondi.

Nota: la funzione riscaldante rimane attiva solo mentre il dispositivo vibra.

Pulizia e manutenzione

- + Pulire con un panno morbido leggermente umido dopo ogni utilizzo
- + Non utilizzare detergenti aggressivi
- + Non immergere in acqua
- + Conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto

Istruzioni di sicurezza / Controindicazioni

Non utilizzare in caso di:

- + Ferite aperte, infezioni o malattie della pelle nella zona da trattare
- + Tumori attivi, febbre o infiammazioni acute
- + Fratture recenti, interventi chirurgici o lesioni acute
- + Pacemaker o altri impianti elettronici
- + Trombosi, disturbi della coagulazione o tendenza accentuata alla formazione di lividi
- + Gravidanza (salvo diversa indicazione medica)
- + Tenere fuori dalla portata dei bambini

Utilizzare solo previo consulto medico in caso di:

- + Reumatismi, fibromialgia o osteoporosi
- + Problemi ai dischi intervertebrali o disturbi neurologici
- + Assunzione di farmaci anticoagulanti
- + Impianti metallici nella zona da trattare

Smaltimento e ambiente

- + Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio
- + A fine vita, smaltire correttamente (conforme alla direttiva RAEE)
- + Non danneggiare, aprire o gettare la batteria nel fuoco

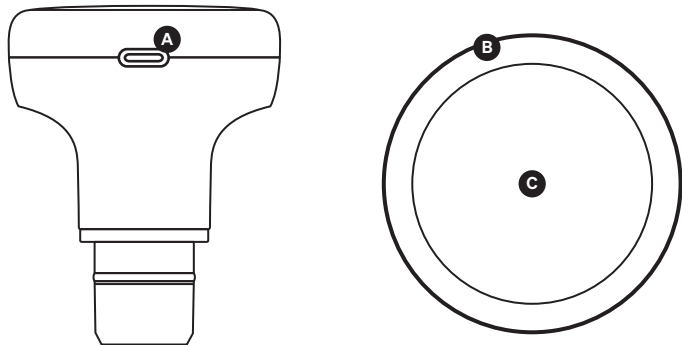
Garanzia

Il venditore concede all'acquirente, a condizione che quest'ultimo sia un consumatore, la garanzia legale prevista dalla normativa vigente, per un periodo di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto del prodotto. Gli obblighi di garanzia del venditore sono inizialmente limitati all'adempimento successivo, a discrezione del venditore che può scegliere se riparare il prodotto difettoso o sostituirlo con uno privo di difetti. Se l'adempimento successivo non ha successo, l'acquirente conserva il diritto di far valere ulteriori diritti previsti dalla legge. Il venditore esclude le richieste di garanzia per danni derivanti da incidenti, uso evidentemente scorretto, uso improprio o trasporto inadeguato; da riparazioni effettuate da personale non autorizzato; da un utilizzo non conforme al manuale d'uso; o da una manipolazione impropria del prodotto acquistato. Sono inoltre escluse le richieste di risarcimento danni da parte dell'acquirente. Fanno eccezione le richieste di risarcimento danni da parte dell'acquirente derivanti da lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute, nonché la responsabilità per altri danni derivanti da violazione intenzionale o gravemente negligente degli obblighi da parte del venditore, dei suoi rappresentanti legali o ausiliari. La responsabilità rimane altresì inalterata per la violazione di obblighi contrattuali essenziali, il cui adempimento consente l'esecuzione corretta del contratto e sul cui rispetto l'acquirente può regolarmente confidare. In caso di violazione lievemente colposa di tali obblighi contrattuali, il venditore è responsabile solo per i danni prevedibili e tipici del contratto, a meno che non si tratti di richieste di risarcimento danni da parte del cliente derivanti da lesioni alla vita, al corpo o alla salute.

Nota: Questo prodotto non è un dispositivo medico e non sostituisce un trattamento medico.

Opis produktu

BLACKROLL® HEAT HEAD to podgrzewana nasadka do masażu, specjalnie zaprojektowana do użytku z BLACKROLL® FASCIA GUN. Łączy przyjemne ciepło z wibracją – idealne do wspomagania relaksacji i regeneracji przed lub po treningu.



Instrukcja użytkowania

- A** Port USB-C
- B** Lampa kontrolna
- C** Metalowa osłona

Specyfikacja techniczna

Kompatybilność:	tylko z BLACKROLL® FASCIA GUN
Tryb działania:	automatyczna aktywacja przez wibrację
Częstotliwość uruchamiania:	od ok. 20 Hz (poziom 1)
Bateria:	600 mAh Li-Ion (2,2 Wh)
Czas pracy:	ok. 90 minut
Port ładowania:	USB-C (Input 5V-1A)
Temperatura grzania:	maks. 55 °C
Temperatura odczuwalna:	ok. 45 °C
Waga:	ok. 63 g

Pierwsze użycie i ładowanie

Ważne: Przed pierwszym użyciem należy podłączyć HEAT HEAD do kabla USB-C i ładowarki, aby dezaktywować tryb transportowy i całkowicie naładować baterię.

Ładowanie

1. Podłącz HEAT HEAD do kabla USB-C (nie dołączony).
2. Podczas ładowania dioda LED miga.
3. Stałe światło LED oznacza pełne naładowanie.
4. Czas ładowania: ok. 2 godziny.

Uwaga: Zawsze w pełni naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.

Użytkowanie

1. Mocno zamocuj HEAT HEAD na BLACKROLL® FASCIA GUN.
2. Włącz urządzenie – głowica automatycznie wykryje wibracje.
3. Funkcja grzania aktywuje się od ok. 20 Hz (poziom 1).
4. Temperatura docelowa osiągana jest po ok. 10–20 sekundach.

Uwaga: Funkcja grzania działa tylko wtedy, gdy urządzenie wibruje.

Czyszczenie i konserwacja

- + Czyść miękką, lekko wilgotną ściereczką po każdym użyciu
- + Nie używaj agresywnych środków czyszczących
- + Nie zanurzaj w wodzie
- + Przechowuj w chłodnym, suchym i chronionym miejscu

Instrukcje bezpieczeństwa / Przeciwwskazania

Nie używaj, jeśli:

- + Masz otwarte rany, infekcje lub choroby skóry w obszarze zabiegowym
- + Masz aktywne nowotwory, gorączkę lub ostre stany zapalne
- + Niedawno przeszedłeś złamania, operacje lub urazy
- + Masz rozrusznik serca lub inne implanty elektroniczne
- + Cierpisz na zakrzepicę, zaburzenia krzepnięcia krwi lub skłonność do siniaków
- + Jesteś w ciąży (chyba że zatwierdzone przez lekarza)
- + Trzymaj z dala od dzieci

Używaj tylko po konsultacji z lekarzem, jeśli:

- + Cierpisz na reumatyzm, fibromialgię lub osteoporozę
- + Masz przepukliny kręgosłupa lub schorzenia neurologiczne
- + Przyjmujesz leki przeciwzakrzepowe
- + Masz metalowe implanty w obszarze zabiegowym

Utylizacja i środowisko

- + Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy do ponownego ładowania
- + Po zakończeniu eksploatacji utylizuj zgodnie z przepisami (zgodnie z dyrektywą WEEE)
- + Nie uszkadzaj, nie otwieraj ani nie wrzucaj baterii do ognia

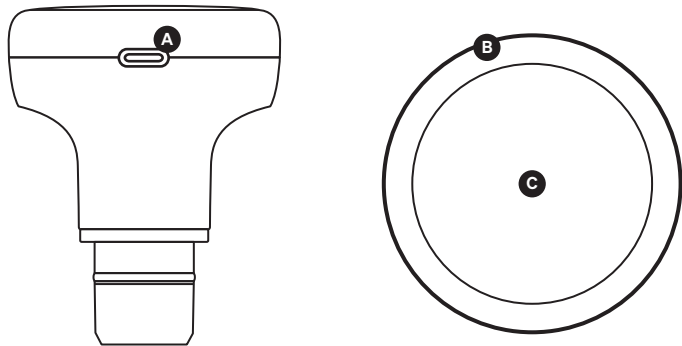
Gwarancja

Sprzedawca udziela kupującemu, o ile jest on konsumentem, ustawowej gwarancji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, na okres 2 lat od daty zakupu produktu. Obowiązki gwarancyjne sprzedawcy są początkowo ograniczone do wykonania świadczenia uzupełniającego, przy czym sprzedawca ma prawo wyboru, czy dostarczy produkt wolny od wad, czy naprawi wadliwy produkt. Jeżeli świadczenie uzupełniające okaże się nieskuteczne, kupujący zachowuje prawo do dochodzenia dalszych roszczeń ustawowych. Sprzedawca wyłącza roszczenia gwarancyjne dotyczące szkód powstałych w wyniku wypadków, oczywistego niewłaściwego użytkowania, nadużycia lub niewłaściwego transportu; napraw przeprowadzonych przez nieautoryzowany personel; użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi; lub niewłaściwego obchodzenia się z zakupionym produktem. Ponadto wyklucza się roszczenia odszkodowawcze kupującego. Wyjątkiem są roszczenia kupującego z tytułu szkód na życiu, ciele lub zdrowiu, a także odpowiedzialność za inne szkody wynikające z umyślnego działania lub rażącego niedbalstwa sprzedawcy, jego przedstawicieli ustawowych lub osób działających w jego imieniu. Odpowiedzialność pozostaje również nienaruszona w przypadku naruszenia istotnych obowiązków umownych, których spełnienie umożliwia prawidłową realizację umowy i na których przestrzeganiu kupujący może regularnie polegać. W przypadku lekkiego zaniedbania takich obowiązków umownych, sprzedawca ponosi odpowiedzialność wyłącznie za przewidywalne, typowe dla umowy szkody, chyba że chodzi o roszczenia z tytułu szkód na życiu, ciele lub zdrowiu klienta.

Uwaga: Ten produkt nie jest wyrobem medycznym i nie zastępuje leczenia medycznego.

产品概述

BLACKROLL® HEAT HEAD 是一款加热按摩头，专为 BLACKROLL® FASCIA GUN 筋膜枪设计。它结合了舒适的热感和振动功能，非常适合在训练前或训练后辅助放松和恢复。



使用说明

- A** USB-C接口
- B** 指示灯
- C** 金属盖

技术参数

兼容性:	仅适用于 BLACKROLL® FASCIA GUN
工作模式:	通过振动自动激活
触发频率:	约 20Hz (第一级)
电池:	600 mAh 锂离子电池 (2.2 Wh)
续航时间:	约 90 分钟
充电接口:	USB-C (Input 5V-1A)
加热温度:	最高不超过 55° C
体感温度:	约 45° C
重量:	约 63 克

首次使用与充电

重要提示：首次使用前，请使用 USB-C 数据线连接 HEAT HEAD，并插入充电器，以解除运输模式并将电池充满。

充电方式

1. 使用 USB-C 数据线（不包含）连接 HEAT HEAD。
2. 充电过程中 LED 指示灯会闪烁。
3. 当 LED 指示灯常亮时表示电量已充满。
4. 充电时间约为 2 小时。

注意：首次使用前请务必充满电。

操作说明

1. 将 HEAT HEAD 稳固地安装到 BLACKROLL® FASCIA GUN 上。
2. 打开筋膜枪，按摩头将自动识别振动。
3. 当频率达到约 20Hz（第一级）时，加热功能将被激活。
4. 大约 10 - 20 秒后可达到目标温度。

注意：只有在筋膜枪持续振动时，加热功能才会保持激活状态。

清洁与保养

- + 使用柔软、微湿的布擦拭清洁
- + 勿使用强力清洁剂
- + 勿将产品浸入水中
- + 请存放于阴凉、干燥、避光处

安全说明 / 禁忌症

如有以下情况请勿使用：

- + 治疗部位有开放性伤口、感染或皮肤病
- + 活动性肿瘤、发烧或急性炎症
- + 最近骨折、手术或急性损伤
- + 装有心脏起搏器或其他电子植入设备
- + 深静脉血栓、凝血功能障碍或容易瘀青者
- + 怀孕（除非有医生明确许可）
- + 请远离儿童接触

请在咨询医生后使用，如有以下情况：

- + 风湿病、纤维肌痛或骨质疏松
- + 椎间盘问题或神经系统疾病
- + 正在服用抗凝药物
- + 治疗区域内有金属植入物

废弃处理与环保

- + 本产品内含可充电锂离子电池
- + 产品寿命结束后，请按照电子垃圾处理规定妥善回收（符合 WEEE 指令）
- + 请勿损坏、拆解或焚烧电池

保修条款

在买方为消费者的前提下，卖方根据相关法律规定，自商品购买之日起提供 2 年的法定保修服务。卖方的保修责任最初限于后续履约，卖方可自行决定是提供无缺陷的商品替代，还是修复有缺陷的商品。若后续履约未能成功，买方有权主张进一步的法定索赔权利。以下情况造成的损坏不在保修范围内：因事故、明显的不当使用、误用或运输不当造成的损坏；未经授权人员进行维修所造成的损坏；未按照说明书操作使用产品所造成的损坏；或因产品使用不当而造成的损坏。此外，卖方不承担买方因产品问题提出的其他损害赔偿要求。例外情况包括：因产品造成的生命、身体或健康伤害，或因卖方、其法定代表人或代理人故意或重大过失行为导致的其他损害，卖方将依法承担责任。若因违反合同中的核心义务（即履行该义务是合同正常执行的前提，且买方有合理期待其履行），卖方的责任不受影响。若卖方轻微过失地违反上述合同义务，其责任仅限于可预见的、合同典型的损害，除非买方提出的索赔涉及生命、身体或健康的伤害。

提示：本产品不是医疗器械，不能替代医疗治疗。



Get the BLACKROLL® App. Free download.

Discover how to get the most out of your FASCIA GUN. Find exercises and inspiration in our free app.



RACCOLTA CARTA



Li-ion



FR

ÉTUI + DÉPLIANT



FR

Cet appareil,
ses câbles et sa
batterie sont
recyclables.

Déchetterie



Manufacturer:

BLACKROLL AG
Hauptstraße 17
CH-8598 Bottighofen
www.blackroll.com



This product complies with the requirements of Council Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility.

Authorized Representative:

WSVK Oederan GmbH
Gewerbestraße 1
DE-09569 Oederan
www.wsvk.de